

## ASSEMBLEA

Sig. Amm.: 013-04/2007-14/5

N° Pr.: 2170-67-02-07-14

Ai sensi degli articoli 20, 22, 23 e 24 dello Statuto dell'Unione Italiana con sede a Fiume, dell'articolo 14 dello Statuto dell'Unione Italiana con sede a Capodistria, nonché degli articoli 77 e 78 del *“Regolamento interno dell'Assemblea dell'Unione Italiana”*, l'Assemblea dell'Unione Italiana, nel corso della sua VII Sessione ordinaria, tenutasi a Capodistria, il 29 ottobre 2007, dopo aver preso in esame le proposte di *“Bando di concorso per borse di studio post laurea”*, di *“Regolamento sui punteggi per la classificazione dei candidati ai Bandi di concorso per l'assegnazione di borse di studio post laurea”* e di *“Domanda di partecipazione al Bando di concorso per borse studio post laurea”*, ha approvato la seguente:

### DELIBERA

**29 ottobre 2007, N° 42,**

#### ***“Bando di concorso per borse di studio post laurea”***

1. Si approvano il *“Bando di concorso per borse di studio post laurea”*, il *“Regolamento sui punteggi per la classificazione dei candidati ai Bandi di concorso per l'assegnazione di borse di studio post laurea”* e di *“Domanda di partecipazione al Bando di concorso per borse di studio post laurea”*, in allegato, che costituiscono parte integrante del presente Atto.
2. Con l'entrata in vigore del *“Bando di concorso per borse di studio post laurea”* e del *“Regolamento sui punteggi per la classificazione dei candidati ai Bandi di concorso per l'assegnazione di borse di studio post laurea”* è abrogato ogni altro atto che regola l'assegnazione di borse di studio post laurea approvato dall'Unione Italiana.
3. La presente Delibera, il *“Bando di concorso per borse di studio post laurea”*, il *“Regolamento sui punteggi per la classificazione dei candidati ai bandi di concorso per l'assegnazione di borse di studio post laurea”* e la *“Domanda di partecipazione al bando di concorso per borse studio post laurea”* saranno pubblicati sul *“Bollettino Ufficiale dell'Unione Italiana”* e sul sito dell'Unione Italiana [www.cipo.hr](http://www.cipo.hr).
4. La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua approvazione.

Il Presidente  
On. Furio Radin

Capodistria, 29 ottobre 2007

#### Recapitare:

- Ai Titolari dei Settori *“Organizzazione, Sviluppo e Quadri”*, e *“Affari Giuridico-amministrativi, Rapporti con le CAN e con i Rappresentanti politici della CNP”* della GE UI, Sig.re Claudia Millotti e Christiana Babić.
- Al Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul.
- Alla Direttrice dei Servizi Amministrativi dell'UI, Sig.ra Orietta Marot.
- Al Segretario della GE, Sig.ra Ingrid Budiselić.
- All'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva.
- Archivio.

## MOTIVAZIONE

Nella programmazione delle attività del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*” per l’anno d’esercizio 2007, al punto 6. “*Borse di studio per master, dottorati di ricerca, o altro*” è stato pianificato il prosieguo del sostegno per due borse di studio per master in corso e la pubblicazione di un regolare bando di concorso per nuove borse di studio per master e dottorati di ricerca o altro;

nel Programma della Giunta Esecutiva per il mandato 2006-2010: le linee guida approvato dall’Assemblea dell’Unione Italiana al capitolo 5. “*Formazione*”, punto 5.1 *Politica dei quadri* si indica che “si continueranno ad erogare contributi di studio per dottorati di ricerca post - laurea e per corsi di specializzazione e aggiornamento individuale”;

considerato che il Bando di concorso per l’assegnazione di borse di studio post laurea nell’ambito della collaborazione permanente UI-UPT e il relativo regolamento punteggi richiedono un adeguamento contenutistico alle attuali esigenze che rispecchiano la volontà dell’Unione Italiana di contribuire alla formazione di giovani meritevoli che intendano acquisire un’esperienza formativa di alto grado accademico presso Università croate, italiane e slovene al fine di sviluppare ulteriormente le proprie potenzialità professionali in un mercato sempre più competitivo con il quale si confrontano anche le Istituzioni e gli Enti della CNI;

si è proceduto all’elaborazione dei documenti di cui nel dispositivo.

*L'Assemblea dell'Unione Italiana, ai sensi degli articoli 20, 22, 23 e 24 dello Statuto dell'Unione Italiana con sede a Fiume, dell'articolo 14 dello Statuto dell'Unione Italiana con sede a Capodistria, nonché degli articoli 77 e 78 del "Regolamento interno dell'Assemblea dell'Unione Italiana", nel corso della sua VII Sessione ordinaria, tenutasi a Capodistria, il 29 ottobre 2007, ha approvato il Bando di "Concorso per l'assegnazione del Premio 'Antonio Pellizzer'" per gli educatori ed i docenti delle istituzioni prescolari e scolastiche della Comunità Nazionale Italiana.*

L'Unione Italiana bandisce il

## **CONCORSO PER L'ASSEGNAZIONE DEL PREMIO "ANTONIO PELLIZZER"**

### **Ente promotore**

#### **Articolo 1**

L'Unione Italiana bandisce il Premio "*Antonio Pellizzer*", concorso per l'assegnazione di Riconoscimenti all'operatore didattico della Comunità Nazionale Italiana che maggiormente ha contribuito alla valorizzazione della lingua e della cultura italiana.

### **Finalità**

#### **Articolo 2**

I Riconoscimenti si prefiggono di promuovere ed affermare la creatività didattico – pedagogica e culturale della Comunità Nazionale Italiana di Croazia e Slovenia volta alla valorizzazione dell'uso orale e scritto della lingua italiana nelle istituzioni prescolari e scolastiche della Comunità Nazionale Italiana, nonché di contribuire all'affermazione sociale e professionale della categoria degli educatori e dei docenti di scuola elementare e di scuola media superiore della CNI.

### **Categorie**

#### **Articolo 3**

Il premio, a scadenza annuale, è conferito:

- A. **Categoria: Riconoscimento alla carriera "*Opera omnia*"** è assegnato per l'attività professionale complessiva al docente che si sia particolarmente distinto per la sua opera pluriennale nell'ambito della cura e della tutela della lingua e della cultura italiana nell'ambito dell'espletamento dei propri compiti di lavoro curricolari ed extracurricolari presso una delle istituzioni prescolari e/o scolastiche della Comunità Nazionale Italiana.
- B. **Categoria: Riconoscimento annuale** viene assegnato al docente che si sia particolarmente distinto nell'Anno Scolastico in corso nell'ambito della cura e della tutela della lingua e della cultura italiana nell'ambito dell'espletamento dei propri compiti di lavoro curricolari ed

extracurricolari presso una delle istituzioni prescolari e/o scolastiche della Comunità Nazionale Italiana.

## **Candidati**

### **Articolo 4**

Possono venire candidati alla **Categoria: Riconoscimento alla carriera “Opera omnia”** gli educatori ed i docenti in ruolo nell’anno scolastico in corso all’atto della pubblicazione del Concorso presso un’istituzione prescolare o scolastica della CNI, che abbiano al minimo 30 anni d’attività didattica presso un’istituzione della CNI e che sono soci effettivi della Comunità degli Italiani di residenza.

Possono venire candidati alla **Categoria: Riconoscimento annuale** gli educatori ed i docenti in ruolo nell’anno scolastico in corso all’atto della pubblicazione del Concorso presso un’istituzione prescolare o scolastica della CNI e che sono soci effettivi della Comunità degli Italiani di residenza.

## **Proposte di candidatura**

### **Articolo 5**

Le proposte di candidatura all’assegnazione dei riconoscimenti di cui all’articolo 3 del Concorso, possono venir presentate dalle istituzioni prescolari e scolastiche della Comunità Nazionale Italiana su delibera espressa dal Collegio docenti della singola istituzione.

La proposta di candidatura viene presentata in forma scritta e deve specificare:

- Ragione sociale del proponente.
- Nome e cognome del/la candidato/a proposto/a per l’assegnazione del Riconoscimento.
- Biografia del/la candidato/a.
- Denominazione del Riconoscimento per il quale viene proposto/a.
- Motivazione scritta e descrizione dei traguardi più rilevanti e dei contributi in virtù dei quali viene presentata la proposta per l’assegnazione del Riconoscimento, con allegata la relativa documentazione (elenco delle attività svolte e dei risultati conseguiti, nonché descrizione della loro ricaduta in termini di valorizzazione della lingua e della cultura italiana).

### **Articolo 6**

Il/la Candidato/a può essere proposto a una sola Categoria di concorso.

I Candidati che sono risultati vincitori in una delle categorie del Concorso nell’ultima edizione non possono partecipare alla medesima sezione di concorso per 5 (cinque) anni consecutivi.

Il Riconoscimento alla carriera “*Opera omnia*” può essere assegnato una sola volta al medesimo vincitore.

### **Articolo 7**

Il proponente è tenuto a segnalare un testo che non superi le quindici righe – che andrebbe scritto nell’ambito del riconoscimento scritto – dalle quali si evince chiaramente l’importanza straordinaria dell’attività svolta dal candidato a favore della cura e della tutela della lingua e della cultura italiana.

## **Scadenze**

### **Articolo 8**

Le proposte di assegnazione dei Riconoscimenti, con motivazione e relativa documentazione, vengono inoltrate in 6 (sei) copie alla Segreteria dell’Unione Italiana, specificando “*Per*

*l'assegnazione del Premio 'Antonio Pellizzer'* Fiume, Via delle Pile 1/IV, entro e non oltre il 5 settembre di ogni anno (fa fede il timbro postale).

### **Commissione giudicatrice**

#### **Articolo 9**

La Commissione giudicatrice è composta da esperti scelti autonomamente dalla Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.

I responsi della Commissione giudicatrice sono inappellabili.

### **Premi**

#### **Articolo 10**

Il Riconoscimento annuale consta di € 775,00.

Il Riconoscimento alla carriera "*Opera omnia*" consta di € 1.033,00.

I premi s'intendono al netto e saranno corrisposti in kune per i cittadini croati, rispettivamente in euro per i cittadini sloveni. Sarà cura dell'Unione Italiana provvedere alla copertura dei relativi oneri fiscali.

Il conferimento dei Riconoscimenti è previsto alla cerimonia solenne in occasione della Giornata internazionale del docente, il 5 ottobre.

### **Disposizioni transitorie e finali**

#### **Articolo 11**

Le disposizioni di cui al comma 2 dell'articolo 6 verranno applicate a partire dalla seconda edizione del Concorso.

#### **Articolo 12**

La mancata osservanza delle disposizioni del Bando di Concorso comporterà l'automatica esclusione del candidato.

Il Presidente della Giunta Esecutiva  
Maurizio Tremul

Il Presidente dell'Assemblea  
On. Furio Radin

Capodistria, 29 ottobre 2007